



## ПОСТАНОВЛЕНИЕ

### **О заключении Специального соглашения между Правительством Республики Абхазия и Правительством Республики Никарагуа о сотрудничестве в области сельского хозяйства**

В соответствии со статьей 9 и статьей 12 Закона Республики Абхазия от 2 ноября 2007 года №1872-с-IV «О международных договорах Республики Абхазия»

**Кабинет Министров Республики Абхазия**

### **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Одобрить представленный Министерством иностранных дел Республики Абхазия, согласованный с Министерством юстиции Республики Абхазия, Министерством финансов Республики Абхазия, Министерством экономики Республики Абхазия, Министерством сельского хозяйства Республики Абхазия и предварительно проработанный с Никарагуанской Стороной проект Специального соглашения между Правительством Республики Абхазия и Правительством Республики Никарагуа о сотрудничестве в области сельского хозяйства (прилагается).

2. Уполномочить Чрезвычайного и Полномочного Посла Республики Абхазия в Боливарианской Республике Венесуэла и в Республике Никарагуа (по совместительству) З. К. Гваджава на подписание Соглашения, указанного в п. 1 настоящего Постановления.

3. Контроль за исполнением настоящего Постановления возложить на министра иностранных дел Республики Абхазия Д. В. Кове.

4. Считать утратившим силу Постановление от 20 ноября 2019 г. №179 «О заключении Соглашения между Правительством Республики Абхазия и Правительством Республики Никарагуа о сотрудничестве в области сельского хозяйства».

Премьер-министр

г. Сухум

«16» ноября 2020 г.

№133

А. Анкваб



## **Приложение**

к Постановлению Кабинета Министров  
Республики Абхазия от 16 ноября 2020 года №133

Проект

### **Специальное соглашение между Правительством Республики Абхазия и Правительством Республики Никарагуа о сотрудничестве в области сельского хозяйства**

Правительство Республики Абхазия и Правительство Республики Никарагуа, именуемые в дальнейшем Сторонами,

руководствуясь Генеральным соглашением о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Республикой Абхазия и Республикой Никарагуа, подписанным в г. Манагуа 20 июля 2010 года,

принимая во внимание развитие дружественных отношений между народами Республики Абхазия и Республики Никарагуа,

осознавая важную роль сельского хозяйства в развитии национальной экономики и обеспечении продовольственной безопасности,

учитывая взаимное желание развивать сотрудничество в области сельского хозяйства,

согласились о нижеследующем:

#### **Статья 1**

Стороны в соответствии с законодательством своих государств развивают сотрудничество по следующим направлениям сельского хозяйства:

- земледелие;
- животноводство;
- семеноводство и племенное дело;
- мелиорация, ирригация и сельскохозяйственное орошение;
- переработка и торговля сельскохозяйственной продукцией;
- научные исследования в области сельского хозяйства.

Другие направления сотрудничества могут быть определены дополнительно по договоренности Сторон.

#### **Статья 2**

Направления сотрудничества, указанные в статье 1 настоящего Соглашения, реализуются в соответствии с законодательством государств Сторон в следующих формах:

- обмен научными и инновационными достижениями в области сельского хозяйства;
- обмен передовой техникой и современными сельскохозяйственными технологиями;

- разработка и реализация совместных инвестиционных сельскохозяйственных проектов;
- участие в сельскохозяйственных и инновационных выставках-ярмарках, проводимых Сторонами;
- разработка и внедрение инновационных технологий в области сельского хозяйства;
- организация совместных научных конференций, семинаров и круглых столов в области сельского хозяйства;
- обмен семенами и саженцами, животными, селекционным материалом;
- защита и карантин растений, разработка и внедрение научных достижений по биологическим и химическим методам защиты растений;
- подготовка и повышение квалификации кадров для сельского хозяйства.

Стороны по согласию также могут использовать другие формы сотрудничества, не противоречащие законодательству своих государств.

### **Статья 3**

Уполномоченными органами Сторон по реализации настоящего Соглашения являются:

- с Абхазской Стороны – Министерство сельского хозяйства Республики Абхазия;
- с Никарагуанской Стороны – Министерство сельского хозяйства Республики Никарагуа.

В случае изменения уполномоченных органов Стороны уведомляют об этом друг друга по дипломатическим каналам.

### **Статья 4**

В отсутствие иных договоренностей Стороны самостоятельно несут расходы, связанные с выполнением своих обязательств по настоящему Соглашению.

### **Статья 5**

Для координации и контроля за выполнением настоящего Соглашения Стороны могут создать рабочую группу, состоящую из представителей органов Сторон, уполномоченных за его реализацию. Заседания рабочей группы проходят поочерёдно в Республике Абхазия и Республике Никарагуа или посредством видеоконференций. Даты проведения и повестка дня заседаний определяются Сторонами по взаимному согласию.

## **Статья 6**

В настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами, являющимися неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

Споры между Сторонами относительно толкования или исполнения настоящего Соглашения решаются Сторонами путем переговоров и консультаций.

## **Статья 7**

Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и вступает в силу с даты подписания.

Действие настоящего Соглашения автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон письменно не уведомит другую Сторону о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения не менее чем за шесть месяцев до истечения соответствующего периода.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает осуществления начатых до этого на его основе программ и/или проектов, согласованных Сторонами в период действия Соглашения, если Стороны не договорятся об ином.

Совершено в г. \_\_\_\_\_ «\_\_\_\_» 20\_\_\_ года, в двух экземплярах, каждый на абхазском и испанском языках, при этом оба текста имеют одинаковую силу.

**За Правительство  
Республики Абхазия**

---

**За Правительство  
Республики Никарагуа**

---